



中國香港空手道總會有限公司
The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1031室

Room 1031, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.

電話/Tel: 2504 8243 傳真/Fax: 2577 5525 電郵/E-mail: kfhkc@hkolympic.org

網址/http://www.hkkaratedo.com.hk

Date: 9 November 2020
Our ref: KFHKC/R007/20
To: Dojo Representatives & Referees

Dear Sirs/Madams,

Referee Seminar for Annual Tournament & Youth Game 2020

This is writing to inform you that the Referee Council will organize a Referee Seminar for the Annual Tournament & Youth Game 2020. The details are as follow: -

Date & Time	Subject	Venue
7 Dec 2020 (Mon) 19:00 – 22:00	Theory on WKF Competition Rules 2020	Jockey Club Lecture Theatre, 2/F., Olympic House
3, 10 & 17 Jan 2021 (Sun) 09:30 – 20:00	Annual Tournament & Youth Game 2020	Kowloon Park Sports Centre

Requirements:

- Paid up members of KFHKCL of 2020 (Please be reminded that Dojo Fee 2020 (\$500) and Individual Membership Fee 2020 (\$80) must be paid together with the enrolment fee. Please issue separate cheque for membership and enrolment fee.)
- 21 years of age and above, 1st Dan or above
- Physically fit

Fee:

- KFHKCL Referees and Judges HKD100.00
(not suitable for the Referee Examination & Renewal of License)
- New Candidates (will not officiate in the tournament) HKD100.00
- Coaches of HKCAP Level 1, 2 and 3 HKD100.00

Cheque made payable to 'The Karatedo Federation of Hong Kong China Limited'.
No refund once the application is accepted.



中國香港空手道總會有限公司
The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1031室

Room 1031, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.

電話/Tel: 2504 8243 傳真/Fax: 2577 5525 電郵/E-mail: kfhkc@hkolympic.org

網址/http://www.hkkaratedo.com.hk

Remarks:

- Participants must complete the whole course and turn up punctually.
- Participants must wear tidy Referee Uniforms during the course:
Single-breasted navy-blue (Pantone colour number 19-4023 TPX) blazer,
White shirt with short sleeves,
Official tie without tiepin,
Plain light grey (Pantone colour number 18-0201 TPX) trousers without cuffs,
KFHKCL badge,
Unpatterned dark blue or black socks and black slip on shoes for use on the match area.
- Coaches under the HKCAP may wear tidy tracksuit.
- KFHKCL reserves the right to reject any applicant.
- Qualified Referees/Judges must officiate in KFHKCL organized tournaments.
- Health declaration form should be filled and submitted on the Seminar day.

Applications:

Applications should be made direct or by mail to KFHKCL with entry fee, copy of valid Dan Certificate and one recent photo **on or before 30 November 2020 (Monday) 12 noon.**

Yours Sincerely,

Chow Kang Ting, Keith
Referee Director
The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited



中國香港空手道總會有限公司
The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1031室
Room 1031, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.
電話/Tel: 2504 8243 傳真/Fax: 2577 5525 電郵/E-mail: kfhkc@hkolympic.org
網址/http://www.hkkaratedo.com.hk

Referee Seminar for Annual Tournament & Youth Game 2020 Application Form		
Name (English):	Name (Chinese):	
Date of Birth:	Sex:	
Tel No (Res.):	Tel No (Mobile):	
E-mail:	Membership No:	
Style of Karate:	Dan Grade:	
Name of Dojo:		
Home Address:		
Current Qualification:	KFHKCL	AKF
Kata:	_____	_____
Kumite:	_____	_____
Fee:	<input type="checkbox"/> KFHKCL Referees and Judges	HKD100.00
	<input type="checkbox"/> New Candidates	HKD100.00
	<input type="checkbox"/> Coaches of HKCAP Level 1, 2 and 3	HKD100.00
Applications should be made direct or by mail to KFHKCL with entry fee (Cheques made payable to 'The Karatedo Federation of Hong Kong China Limited'), copy of valid Dan Certificate and one recent photo on or before 30 November 2020 (Monday) 12 noon.		
The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Federation and co-organizing parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Federation.		
Disclaimer		
I certify that I am physically fit and trained and understand that I am entering this event at my own risk and responsibility. I herewith expressly agree to abide by all rules and conditions of the organizers. I hereby discharge The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited and the sponsors as well as any other individual or organization connected directly or indirectly with this event from any responsibility in the event of injury, infirmity, death or loss of property incurred during, as a consequence of, or while traveling to the event.		
Signature of Applicant:		Date:
Name of Head Quarter Dojo Director:		Signature:

健康申報表

HEALTH DECLARATION FORM

姓名： _____ 聯絡電話： _____
 Name: _____ Contact Tel.: _____

參加之比賽項目： _____
 Categories: _____

家長或緊急聯絡人姓名： _____
 Name of Parents/Emergency Contact Person: _____

家長或緊急聯絡人聯絡電話： _____
 Contact Tel of Parents/Emergency Contact Person: _____

- | | | |
|--|--|--|
| <p>1. 過去 14 日內曾否去過內地或其他要求強制隔離的國家 / 地區？
 Have you travelled to the Mainland or countries/districts in which mandatory quarantine is required in the last 14 days?

 如「有」，何時回到香港？
 If YES, when did you return to Hong Kong?</p> | <p>有 YES</p> <p><input type="checkbox"/></p> | <p>沒有 NO</p> <p><input type="checkbox"/></p> |
| <p>2. 你是否有以下的病徵：發燒、咳嗽、喉嚨痛、氣促、腹瀉、嘔吐、最近發現喪失嗅覺或味覺，以及各項流感症狀？
 Do you have any of the following symptoms: Fever, cough, sore throat, breathing difficulty, diarrhoea, vomiting, recent onset of loss of smell or taste, or flu-like symptoms?</p> | <p>有 YES</p> <p><input type="checkbox"/></p> | <p>沒有 NO</p> <p><input type="checkbox"/></p> |
| <p>3. 你曾否與任何確診或疑似呼吸系統疾病患者有過緊密接觸？
 Have you been in close contact with anyone diagnosed with or suspected of any respiratory disease?</p> | <p>有 YES</p> <p><input type="checkbox"/></p> | <p>沒有 NO</p> <p><input type="checkbox"/></p> |
| <p>4. 你家居有無正接受醫學監察或隔離中的人士？
 Are there any family members are being medical observation or isolation?</p> | <p>有 YES</p> <p><input type="checkbox"/></p> | <p>沒有 NO</p> <p><input type="checkbox"/></p> |

請在適當空格加上☑
 ☑ Please tick if appropriate

本人確認以上所有由本人提供的資料乃正確無誤，並承擔因提供虛假資料(包括病歷及外遊紀錄)而產生的任何後果和責任。

I declare that all the above information provided (including medical and travel history) is true and accurate, and will be responsible for any consequences arising from any false information if provided.

所收集的資料僅為確保活動環境健康及安全，有關資料將於到訪日期起 3 星期後銷毀。

The information collected will only be used to ensure the safety and health of the events environment and will be destroyed 3 weeks after the date of visit.

日期： _____ 簽署： _____
 Date: _____ Signature: _____

家長姓名： _____ 家長簽署： _____
 Name of Parents: _____ Signature of Parents: _____

(只適用於未滿十八歲之參加者 if participant is under age 18)